

實戰

外滙

B 企業人動腦系列
BUSINESS

43

及債券操作

—swap、債券期貨及選擇權交易



簡錦川／譯



書泉出版社

實戰外匯及債券操作

—swap、債券期貨及選擇權交易

原著者

野間清治

日本富士銀行市場營業部次長

春木俊雄

日本富士銀行市場營業部調查員

日出間範之

日本富士銀行資金外匯部業務員

譯 者

簡錦川

淡江大學副教授

台灣經濟研究所副研究員

實戰外匯及債券操作

定價：二〇〇元

——swap、債券期貨及選擇權交易

中華民國77年1月初版

譯者 簡錦川
發行人 楊榮川
發行所 書泉出版社
局版臺業字第1848號
臺北市銅山街1號
電話：3916542
郵政劃撥：0130385-3
印刷所 茂榮印刷事業有限公司
板橋市雙十路2段46巷22弄11號
電話：2513529

(本書如有缺頁或倒裝，本公司負責換新)

出版者的話

企業經營大方針的決策，靠學識與智慧；而經營管理實務的推動，則需能力與經驗。

學識可以從書籍閱讀中吸收，但經驗却是長年累月，嘗試錯誤的成果，唯有在不斷的實際工作歷練中，才能獲取。然而，一個人終其一生不能花太多寶貴的時間去嘗試錯誤，否則那將是一種無謂的浪費。吸取別人的工作經驗，才是企業經營成功的捷徑。

自身經驗的累積，靠時間；而他人經驗的吸取，賴口傳。時間，一個人擁有的有限；口傳，有其空間上、人際上的限制。如何將專家的寶貴經驗匯聚，供人所用，是本公司努力的目標，亦是本系列叢書出版的宗旨。我們實無意在已經是汗牛充棟的學理性書籍上再插一脚。那是學院派學者的職責。

本系列叢書，以實務為主導，以經驗為內容，企圖在理論的基礎上，融入實務的經驗；不空談學理，而著重實際作法。本叢書的作者，都是各該行業、各該職務擔當者中的佼佼者，他們憑其經年累月的工作歷練，提供了寶貴的經驗以及可行的具體方法。

在範圍上，遍及經營管理的各個層面，包括行銷、生產、研究發展、人事、財務等。在選材上，除了國人的精心創作外，大部分選自美、日的這類佳作。在敘述上，盡量口語化、通俗化，

避免學院派的難深用語。我們希望藉著本系列叢書的出版，提升工商界經營管理的品質——「計劃」周詳、「組織」合理、「用人」適切、「指導」有方、「控制」得宜。

推介本書——

——swap、債券期貨及選擇權交易

最近運用新理財操作技巧的金融商品（如附有選擇權的不限制用途的外幣借款等），層出不窮。考其原因，主要是企業界迫切需要規避外匯風險、利率及價格風險，以調度及安全、有利的運用中長期資金。

自 1971 年美元震撼以後，過去相當穩定的匯率及利率，遂變成極度的動盪不安，以致五年期、十年期等中長期的資金調度及運用，亦隨之產生行情變化的風險，例如，以 1 美元兌換 160 日圓投資美元外債，10 年後到期變成 1 美元兌換 150 日圓時，其實收額將減少 6.25%。但是，如能運用 Swap、期貨、及選擇權等操作，則不僅可規避上述的外匯損失，而且還可獲得收益。

「Swap」包括外匯交易的外匯換匯及與外匯交易並無直接關係的「債務轉換」兩種。本書所述，則著重於「債務轉換」之交易。

「債券期貨」，乃指「在未來某一時間的債券買賣交易，提前在現在完成」而言，這是債券持有者為規避價格變動風險所採取的技巧。

至於「貨幣選擇權」，則指「某種貨幣的賣出權利或買進權利的買賣」而言，其與「外匯預約」最大的不同，乃在於可按市場上的貨幣價格動向，於有利時行使選擇權，不利時則不行使。

本書對上述三種最新的理財操作技巧將以淺顯手法予以介紹，因此，即使讀者不具備專業知識，也可易於了解。

本書的主要特點約有下列三點：

第一、關於貨幣轉換、期貨、及選擇權等的意義、結構、及歷史等，儘可能以淺顯手法加以說明。

第二、對一個作業人員提供如何靈活運用的要領。

第三、穿插一百多種圖表，俾易於瞭解。

隨著利率的自由化，及國際化的進展，自由利率商品及市場，乃告擴大，但顧客的資金調度及運用中，如何規避外匯、利率、以及價格風險的需求，也逐漸強化、複雜化、多樣化。因此，能夠應對此類顧客需要的作業人員，可說供不應求。加緊培植這方面的人才，訓練其熟練的操作技巧，實有必要。

本書即基於此種意旨而撰寫，藉此瞭解營業第一線的最新操作方法，俾實際上能夠靈活運用。閱讀本書相信對企業界以及廣大的投資者都有相當的助益。

主要內容

● s w a p 交易

s w a p 交易與銀行業務
何謂 s w a p

利率轉換交易的架構

貨幣轉換交易的架構

s w a p 交易的會計處理

營業店的 s w a p 交易需求

債券期貨交易

債券期貨交易與銀行業務

債券期貨市場結算價格的決定方法

規避價格變動的「避險交易」

投機交易

裁定交易及基差交易

債券期貨交易與會計處理

營業店的債券期貨交易需求



好書推薦 !!

企業成熟期的成長戰略

洪騰岳編譯／定價：一五〇元

最近，企業經營的風險與日俱增。而在戰略家眼中，正是反映「機會的來臨」。今後，決定企業勝負的關鍵在於，能夠冷靜分析成熟社會的獨特現象，並活用各種戰略經營方法，以因應多變的外在環境。馬金賽顧問公司將引您進入一個新的管理世界。

• 目 次 •

第 1 章 Swap 交易.....	1
序 節 Swap 交易與銀行業務 /	3
第一節 何謂 Swap /	6
1. Swap 交易如何發生 /	6
2. Swap 交易的種類 /	9
第二節 利率轉換交易的架構 /	14
1. 固定利率與變動利率的交換 /	16
2. 變動利率與變動利率的交換 /	18
第三節 貨幣轉換交易的架構 /	20
1. 固定利率與固定利率的交換 /	20
2. 固定利率與變動利率的交換 /	23
第四節 利率、貨幣轉換交易的運用 /	24
1. 避險債券 /	24
2. 非居住者歐洲日圓債券 /	29
3. 已發行外債的償還對策 (日圓避險) /	32
第五節 Swap 交易的會計處理 /	38
1. 利率轉換 /	38
2. 貨幣轉換 /	40
第六節 営業店的 Swap 交易需求及涉外對策 /	43

• 實戰外匯及債券操作 •

1.企業的資金調度需求及建議的重點 / 43	
2.今後的 swap 交易 / 44	
第2章 債券期貨交易..... 47	
序 節 債券期貨交易與銀行業務 / 49	
第一節 債券期貨市場概要 / 51	
1.期貨市場的特徵 / 51	
2.世界期貨市場 / 56	
3.東京債券期貨市場 / 70	
第二節 債券期貨市場結算價格的決定方法 (債券期貨理論價格) / 96	
1.交割合格債券的價格調整之變換係數 / 96	
2.均衡期貨價格 / 98	
3.標準物及均衡期貨價格 / 105	
第三節 規避價格變動的「避險交易」 / 111	
1.何謂避險交易 / 111	
2.避險的具體事例 / 112	
3.差額變動風險 / 117	
4.避險的過程及管理 / 119	
5.避險策略 / 120	
第四節 投機交易 / 127	
1.何謂投機交易 / 127	
2.投機交易的具體實例 / 127	
3.行情變動因素的分析 / 128	

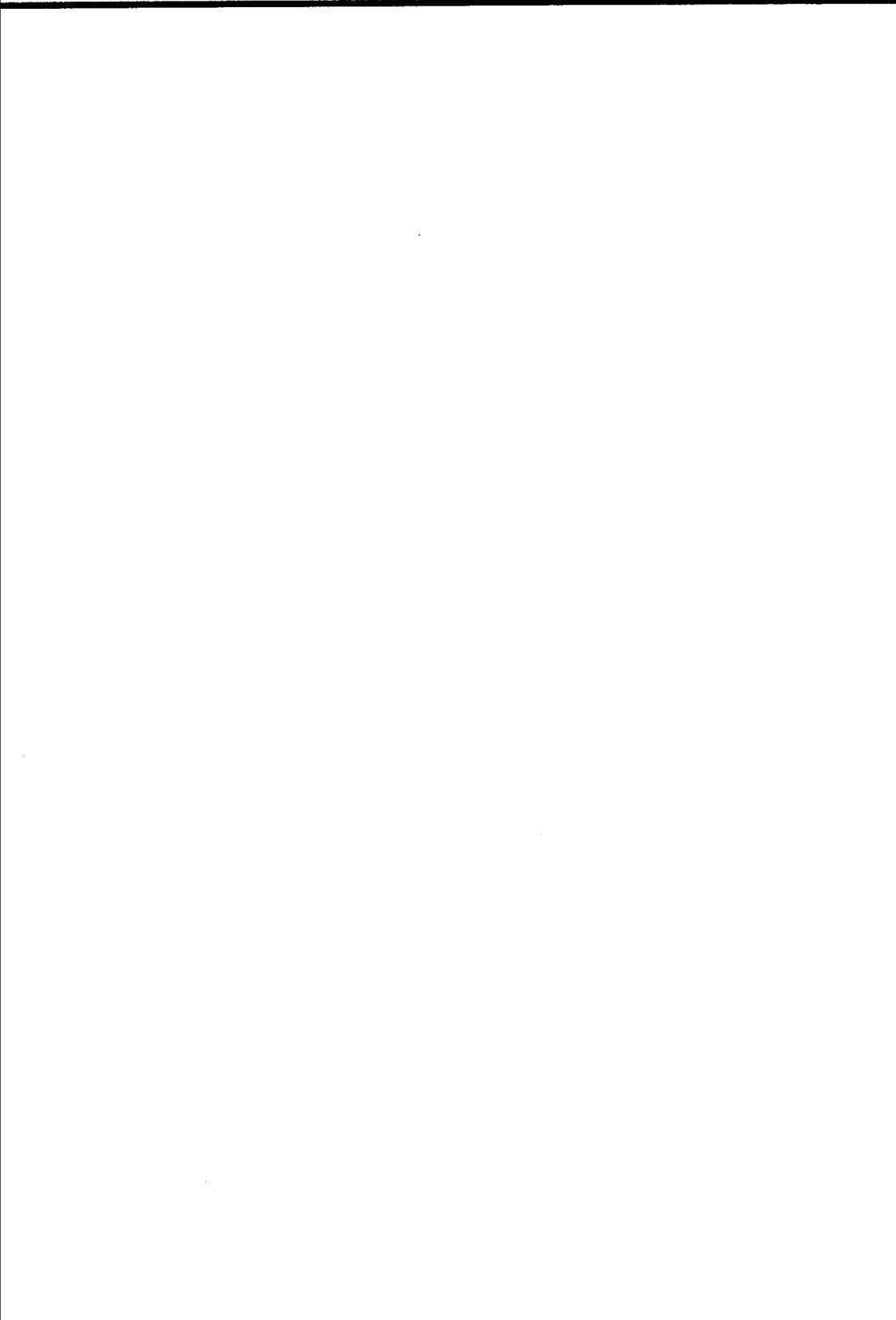
• 目 次 •

第五節	裁定交易及基差交易 / 137
1. 何謂裁定交易 / 137	
2. 基差交易 - 1 / 140	
3. 基差交易 - 2 / 141	
第六節	債券期貨交易與會計處理 / 146
1. 假設 / 146	
2. 繳交委託保證金時 / 146	
3. 繳交追加保證金 / 147	
4. 結 算 / 147	
5. 財務報表的附註 / 149	
第七節	營業店的債券期貨交易需求及涉外對策 / 150
第3章 貨幣選擇權交易與銀行業務 157
序 節	選擇權交易與銀行業務 / 159
第一節	何謂貨幣選擇權交易 / 161
1. 何謂選擇權交易 / 161	
2. 買進選擇權及賣出選擇權 / 161	
第二節	選擇權權利金 / 164
1. 權利金的構成因素 / 164	
2. 決定權利金的各種因素 / 166	
3. 決定權利金的方式 / 167	
4. 權利金的各種性質 / 167	
第三節	選擇權部位 / 171
1. 買進選擇權的買方持有 (LONG CALL) / 171	

2. 賣出選擇權的買方持有 (LONG PUT) /	173
3. 買進選擇權的賣方持有 (SHORT CALL) /	174
4. 賣出選擇權的賣方持有 (SHORT PUT) /	175
第四節 選擇權交易的運用實例 /	178
1. 進口商的運用實例 /	178
2. 與投入日圓外幣存款組合之例 /	182
第五節 選擇權策略的應用 /	185
1. STRADDLE (對敲) /	185
2. STRAP (年看跌對敲) 及 STRIP (年看漲對敲) /	187
3. STRANGLE (異價對敲) /	189
4. VERTICAL SPREAD (異價垂直差額) /	191
第六節 選擇權交易實務 /	194
1. 到期日以前的選擇權部位 (option position) 之損益圖 /	194
2. 選擇權交易買賣所產生的損益 /	196
第七節 營業店的選擇權需求及涉外對策 /	198
1. 國際競標的運用 /	198
2. 顧客為賣出選擇權者 (option seller) /	201
第八節 貨幣選擇權的稅務會計 /	203
1. 稅務、會計處理的方式 /	203
2. 貨幣選擇權的會計處理實例 /	204
△ 專門用語解釋 /	209
△ 債券期貨市場的交換比率 /	218

1

Swap交易



• 序 節 •

Swap交易與銀行業務

在外匯交易中所謂 Swap ，或換匯，係指在外匯市場上，交易者在買進（或賣出）一種貨幣的同時，賣出（或買進）交割期不同的、等額的、同一種貨幣的交易而言。在此情形下，乃以現貨與期貨，交換同額的外幣，故稱爲 Swap 交易。

但進入 1980 年代後，急速活絡化的 Swap 乃指利率轉換、貨幣轉換等的債務轉換（ Swap ）交易而言。這些交易與外匯交易並無直接的關聯。

自 1973 年，匯率從固定匯率制度，轉爲浮動匯率制度，以及 1977 ~ 78 年以後，由於芝加哥 IMM (INTERNATIONAL MONETARY MARKET ，芝加哥商業交易所的一部門) 的外匯交易熱絡，加上 1979 年美國所實施的新金融調節方式，乃使金融政策從誘導利率型，轉爲重視貨幣供應型。因此，導致匯率及利率，產生極大的變動。

另一方面，資本市場及金融市場的國際化及自由化，也有飛躍的進展，以致市場上乃有各種型態的資金調度者及運用者的介入。

在此情況下，以中長期爲主的匯率及利率變動風險的規避手段固然很多，但在近年來急速的發展，並在各種場合，廣被運用的手段厥爲利率轉換及貨幣轉換交易。

• 實戰外匯及債券操作 •

Swap 交易的另一個最大特點則為 Swap 交易並無需在資產負債表中予以表現出來，亦即所謂平衡表外的交易（off - balance transaction）。因此，近年來雖然重視資產還原比率（return - on - assets）的企業，不斷增加，但 Swap 交易在避免此項比率的惡化而言，却可說是一種很理想的手段。

過去，為了避免中長期匯率變動風險，在方法上，雖可運用配合外幣債權，以持有外匯債務的方法達成，但這可能導致資產負債表的灌水等弊害。

Swap 交易，正如下所述，乃為多樣化的國內外企業，對應中長期資金的運用及調度需求上，所不可或缺的手段之一。因此，銀行營業人員為加強服務，應對企業提供 Swap 交易的安排及運用 Swap 交易的社會副商品。

圖表 1-1 汇率的變動

